

2.7.2013

B7-0336/2013 }
B7-0337/2013 }
B7-0342/2013 }
B7-0343/2013 } RC1/Am. 1

Изменение 1

Димитриос Друцас, Силви Гийом, Биргит Зипел, Йозеф Вайденхолцер, Емине Бозкурт, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кармен Ромеро Лопес
от името на групата S&D

Предложение за обща резолюция PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

относно програмата за наблюдение на Агенцията за национална сигурност на САЩ, органите и програмите за наблюдение в различните държави членки и отражението върху правото на неприкосновеност на личния живот на гражданите на ЕС

Предложение за обща резолюция Параграф 4

Предложение за обща резолюция

4. призовава Комисията, Съвета и държавите членки да разгледат възможността за използване на всички инструменти, с които разполагат, при разискванията и преговорите със САЩ, както на политическо, така и на експертно равнище, с цел постигане на посочените по-горе цели, в т.ч. възможното спиране на действието на споразуменията за резервационните данни на пътниците и за Програмата за проследяване на финансирането на тероризма;

Изменение

4. призовава Комисията, Съвета и държавите членки да разгледат възможността за използване на всички инструменти, с които разполагат, при разискванията и преговорите със САЩ, както на политическо, така и на експертно равнище, с цел постигане на посочените по-горе цели, в т.ч. възможното спиране на действието на споразуменията за резервационните данни на пътниците и за Програмата за проследяване на финансирането на тероризма; ***призовава Комисията да отложи преговорите за споразумение за трансатлантическо търговско и инвестиционно партньорство със САЩ до намирането на удовлетворително решение на този въпрос;***

Or. en

AM\942324BG.doc

PE515.880v01-00 }
PE515.881v01-00 }
PE515.886v01-00 }
PE515.887v01-00 } RC1